

تشارلز ديكنز زينتهما حبه الأول

طفولة مسجورة بقصص ألف ليلة وليلة

٢-١

وجيدة المقدادي لندن

تحتفل مدينة (برودستيرز) الانجليزية في نهاية شهر حزيران من كل عام بذكرى زيارة الروانجا تشارلز ديكنز وأقامته فيها. و (برودستيرز) مدينة ساحلية صغيرة قلما يعرفها العالم الخارجي إلا أنها تشكل أهم المحطات الأدبية في حياة ديكنز، إذ أقام فيها ما يقرب من عقدين من الزمن وأستلمه من أوانها أشهر رواياته. وقد تعرضت هذه المدينة في العاصي لغزوات (الفايكنغ) القادمين من الأصفام الأسكندنافية، وهي اليوم واحة هادئة تترجم فيها العراقة بالبساطة، ويتحلى تاريخها (الديكنزي) بقوة فيا حاضرها، حتها يخيل للزائر أن الروانجا الكبير مازال يفيم فيها وأنه قد يملك في أية لحظة بلباسه الفيكتوري وليته الطويلة!

بدأت إقامة ديكنز في (برودستيرز) عام ١٨٣٩ ولغاية عام ١٨٥٩، وكان يجد في مناخها المعتدل وهدهوها الحالم واحة لتأمل والكتابة، بالإضافة الى ماشتهر به من يتابع ويعيون صحية جعلته يشيد بها ويعتبرها (المنتج الأول في إنجلترا) وهو وصف مازال يردده بفخر سكانها. إلا أن إقامة ديكنز في المدينة، على ما يبدو، جذبت اليها حركة ونشاطا لم تالفهما، فهدت مقصدا للباعة والحرفيين والصيدان الذين أصححت أصواتهم ثقلى سمعه وتحول بينه وبين ممارسة الكتابة، وهو ما أفصح عنه في إحدى رسائله الموجة الى صديقه وكتاب سيرته جون فورستر.

كتب ديكنز في (برودستيرز) عددا من أشهر رواياته منها رواية (نيكولاس نيكلي)، وقد أصبح البيت الذي أقام فيه أثناء كتابتها جزءا من فندق (البيون هوتيل) الموجود بهذا الاسم حاليا. وكتب فيها أيضا رواية (ديفيد كورفيلد) الشهيرة، حيث أستقى من شخصية صاحبة البيت (ماري بيرسون سترودود)، الشخصية الرئيسية في الرواية. وقد أصبح هذا البيت متحفا مهما يعرف اليوم بـ (ديكنز هاوس) ويقع على بعد أمتار من فندق (البيون هوتيل) المشا إليه.

وكتب ديكنز في (برودستيرز) روايته الأخرى (بليك هاوس) وهو اسم البيت الذي أقام فيه خلال كتابتها والذي لا يزال يرتفع شامخا فوق الأخاديد الصخرية المحاذية للشاطئ. هنا كان يواصل الكتابة في الغرفة المشرفة على البحر لثمانى ساعات يوميا، ومع أن الأسم الأصلي للبيت هو (هورت هاوس) نسبة الى الرفاق الموجود فيه، إلا أنه بمرور الزمن اكتسب اسم الرواية وأصبح يسمى حاليا (بليك هاوس). وقد تم الأبقاء على البيت كما تركه ديكنز، بما في ذلك شجيرة الجيرانيوم ذات الزهور الحمر الأثيرة الى نفسه.

كذلك كتب ديكنز في (برودستيرز) روايته الأقل شهرة والأكثر سوداوية والمهمة (دكان العجائب القديم) المصادرة في عام ١٨٥١. وقد أعيد تقديم هذه الرواية منذ عدة أشهر في عمل تلفزيوني جديد أنتجته قناة (آ تي في) البريطانية.

أين الشعب..!

إنما يتوجه الزائر في (برودستيرز) لتستقبله إبتسامات الأهالي الفعوية وترحابهم، وتراهم يتحدثون عن كتابهم الشهير كما لو أنه لا يزال معهم، ويحفظون الكثير من التفاصيل عن أبطال رواياته، بل وحتى حياته الزوجية وعلاقاتها الاجتماعية. ولكن يبدو أنهم لا يملون بشيء يذكر عن جذور ثقافته الأدبية وقراءاته لفصص الف ليلة وليلة وتعلقه بها منذ طفولته، الأمر الذي كان له الأثر الكبير في شحذ خياله وإذكاء موهبته وتعليمه أسلوب السرد المتسلسل المشحون بالترقب الذي تتسم به قصص الف ليلة، والذي يعد من أهم أسباب شهرته وتعلق القراء برواياته! وقد إعتادت إدارة المهرجان، والذي يحتفل هذا العام بمرور واحد وسبعين عاما على إنطلاقه، على أستضافة

بعض أحفاد ديكنز، لاسيما الحفيد السادس (جيرالد ديكنز) والذي يثير حضوره دائما دهشة كبيرة نظرا لما يحمله من شبه منهله بجدها ومن الصعب أن نتصور أن الحفيد، وهو ممثل ومنتج مسرحي، لم يعتمد على التشابه بينه وبين جده في تدعيم نشاطه الفني الذي يتضح أنه يتركز في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث الجمهور هناك متحمس حتى النخاع لكل ما يمت بصلة للتاريخ الإنجليزي!

ويعد متحف (ديكنز هاوس) الذي يقع بمواجهة الساحل، من المعالم الديكنزية الرئيسية في مدينة (برودستيرز). هنا يقف سيل دائم من السياح الذين غالباً مايكونون من السنين، في انتظار دورهم لقطع تذكرة الدخول الى المتحف الذي كان في أيام ديكنز منزلا للسيدة التي أصبحت فيما بعد بطلة لرواية (ديفيد كورفيلد). ويحتوي المتحف على مجموعة من المقتنيات الشخصية لديكنز من بينها طاولة الكتابة والقرطاسية وشماعة الملابس التي مازالت تحمل قبعته. وعندما يتل الزائر الى قاطع التذاكر في صالة الأستقبال يشرع الأخير على الضور برواية تاريخ المتحف بطريقة روثينية وبصوت جهوري لا يخلو من نبرات الضخر التي ترتفع بشكل ملحوظ حين يكون الزائر من بلد أجنبي! عندئذ لا يملك الزائر إلا أن يعن النظر في هيئة محدثة الذي يبدو بحد ذاته شخصية من شخصيات ديكنز المثيرة!!

بعيدا عن المهرجان الذي يقام في أواخر شهر حزيران، يشعر المرء أن ديكنز حاضر في حياة المدينة على مدى الأيام والشهور، ففى إحتفالات عيد الميلاد (الكريسماس) التي تقام طوال شهر كانون الأول، يتجدد الأهتمام بقراءة أدم ديكنز لاسيما كتابه الشهير (ترانيم عيد الميلاد) الذي صدر لأول مرة في ١٧ كانون الأول من عام ١٨٤٣ في فترة وصفها المؤرخون بتدهور القيم الروحية والأخلاقية وانتشار القديم المادية للمجتمع الصناعي الجديد، فجاء الكتاب ليعيد للمناسبة أهميتها العنوية والروحية، ولأقى إقبالا منقطع النظير منذ الأسبوع الأول لصدوره. وتلمس اليوم شعورا متأصلا لدى الشعب البريطاني بأن ديكنز له الفضل في تحويل (الكريسماس) من مناسبة بسيطة ومقتضية الى مناسبة اجتماعية حافلة بالهدايا واللقات الاجتماعية والقصص الشعبية التي خلدها روايات ديكنز.

وعندما تتمعن جيدا في النسيج الاجتماعي لمدينة (برودستيرز) نتكشف أن العديد من الأسر تتوارث العمل منذ عشرات السنين في ميدان الصناعات (الديكنزية)، إن صح التعبير، ومنها على سبيل المثال صناعة مستلزمات المهرجان السنوي بما يتضمنه من عروض مسرحية وتحفييات وأزياء من العصور الفيكتوري. هناك أيضا صناعات الدمى التي تجسد شخصيات ديكنز الروائية، والخدمات السياحية المرتبطة بتوفير السكن والنقل والطعام لزوار المدينة، وما يلفت

الطلاق في تلك الحقبة كان يشكل وصمة اجتماعية كبيرة. كما عرف ديكنز بعلاقاته الكثيرة، منها علاقته المثيرة للغرابة بالشفيقة الصغرى لزوجته وتدعى (ميري)، والتي أصيبت بمرض مفاجئ وتوفيت بين ذراعيه وهي لما تزال في السابعة عشرة من العمر. وقيل أن ديكنز طلب أن يدفن الى جوارها وأنه أصبح يرتدي خاتمتها في أصعبه طوال حياته!

كما وقع ديكنز في حب شفيقة أخرى لزوجته، وتدعى (جورجيانا). وكانت له أيضا علاقة طويلة بممثلة تدعى (إيلين تيرنان). وبهذا الصدد تقول عنه ابنته (كيثي) التي توفيت في عام ١٩٢٩: "لم يكن والذي يفهم المرأة.. ولم يكن رجلا حقيقيا أو (جنطوان). كان أمره مختلطا عليه، ولكنه برغم ذلك كان إنسانا رائعا".

والملاحظ أن الأبنسة (كيثي) كانت تجسد صورة مغايرة تماما لصورة المرأة المقهورة في روايات والدها. فقد كانت امرأة متحررة بمقاييس عصرها.

وكانت تستضيف في بيتها بلندن رجال الفكر والأدب، من بينهم الكاتب المسرحي المشهور جورج برنارد شو. وكانت لوحاتها تعرض في الأكاديمية الملكية للفن (رويال اكاديمي)، كما كانت عضوة في (جمعية سيدات الفن) المرموقة.

وقد تردد في ذلك الوقت بأن طلاق والديها ترك في نفسها حزنا واكتئابا لازماها طوال حياتها.

النطاق بأسم الفقراء

كتب ديكنز في مدينة (برودستيرز) كما أسلفنا روايته المهمة (ديفيد كورفيلد) الصادرة في عام ١٨٥٠ والتي تعد وثيقة النقد والأصلاح الاجتماعي، وقد عكست الرواية، التي يعتبرها النقاد بمثابة سيرة ذاتية له، الظروف القاسية التي تعرض لها في طفولته عندما عمل في أحد مصانع الأحذية في لندن بسبب العوز الذي تعرضت له أسرته بعد سجن والده، ما شكل له نقلة قاسية من عالم الطفولة الحافل بالدمى والألعاب الى عالم المشردن والمحرقرين. وطالما تحدث ديكنز عن هذه المرحلة بمرارة، ولم يكن ليغفر لوالديه زجه، وهو دون سن المراهقة، في تلك الأجواء.

كان المعلمون على أيام ديكنز يستخدمون العنف الجسدي مع التلاميذ ولم تكن هناك تشريعات تنظم طرق التدريس. وكان ديكنز يدعو الى نيل التدريس مع أطلانه أسلوب الحفاظ البيغاني أثناء التدريس، وكانت دعوته الإصلاحية تحت على غرس القيم الأخلاقية في نفوس التلاميذ مع إعطائهم حرية اختيار المواد الدراسية وفقا لميولهم ومواهبهم. وقد أدت جهوده الإصلاحية الى أحداث تطورات جوهرية في نظام التربية والتعليم بدأت تأتي ثمارها أبتداء من عام ١٨٧٠.

إن شهرة ديكنز ككاتب مبدعا صاحب سلطة اجتماعية توارى سلطة أصحاب الألقاب الرفيعة من أبناء الطبقة العليا، وقصة حياته شابا يشق طريقه بنجاح برغم اصوله المتواضعة، تعتبر مثالا لقصص الكفاح والنجاح في المجتمع الفيكتوري.

وجهة نظر

حتى أنت يا أسامة!

هشام بن الشاوي

مثلما ينتهج بأعمال من نخبهم، عادة.. يفرح بأخبارهم الأدبية والفنية، تليقت خبر صدور رواية "سوناتا لتشرين" للكاتب الكبير والسيناريست المبدع أسامة أنور عكاشة وهو أشهر من نأر على علم، كما يقال.. اطلعت على الخبر في صحيفة "الفاخرة" التي تصدر عن وزارة الثقافة المصرية، و لتو، لذت بعمتا (جوجل) باحثا عن الخبر والرواية أيضا... الخبر غير منشور سوى في مواقع تعد على أصابع اليد الواحدة، من بينها متصفح دار النشر، ولم أعثر إلا على فصول مبشرة (٤-١٣-٢٦-٢٧)، نشرت قبل سنتين في صحيفة الأهرام، والتهمتها دفعة واحدة، حتى لو كانت غير متناسقة، لوعي بأعمال هذا الكاتب المصري الذي يتجاهله الأدياء والنقاد (مع سبق الإصرار والترصد)، ربما بغيرة من نجاحه التلفزيوني الباهر، كما صرح بذلك في أحد حواراته التشرينية، متناسين أنه بدأ مشواره الأدبي ككاتباً للفصص والرواية، وفي غمرة الاحتفاء به، والتلهفات على إجراء مقابلات صحافية معه، لا حظت أن الكثيرين نسوا -أو تناسوا- روايته (جنة مجنون) الصادرة عن روايات الهلال في نيسان ٢٠٠٧، و لعل إعلان عكاشة دفعهم اعتزاله الكتابة التلفزيونية والتفرغ للأدب.. للاحتفاء بـ "سوناتا لتشرين".

والمتى أن أقرأ أن حظ توقيع روايته الأخيرة لم يحضره غير أصدقاء الكاتب من الفنانين والنقاد، وهو الاسم الذي تستقطب أعماله الكبار والصغار، ومن الماء إلى الماء... ولولا بقية إيماني بقوة أعماله الدرامية اللصيقة بهموم الإنسان العربي وواقع المازم لزعمت أنهم يتابعونها.. لأجل سواد عيون الصبايا وهوانم المسلسل.

يبدو أن الإبداع الأدبي آخر ما يفكر فيه العرب، وأن ما يعرف بأزمة القراءة لا يعاني منها فقط الأدياء الشباب وكاتب الظل، لكن ما يحز في النفس هو ذلك التلميع الإعلامي والتسويق الفج لكتابات "تعري" (هذه الكلمة مهمة للغاية) المجتمعات المنغلقة، وترجم باعتبارها من "روائع" الأدب العالمية، وكم هو منتصف هذا الغرب ومحب لأدينا العربي!!

ليس مهمنا إن كانت تلك الروايات المحتضى بها ضعيفة مبنى ومعنى، المهم أنها كتابات يروج (لاحظوا أن هذه الحياء اللعينة حارقة حتى في نطقها!!) نون النسوة، وما أدراك ما هذه النون!!

ليت هذا الغرب الطوف يفتش عن مبتغاه في "اليوتوب"... ويرحمنا من ترهاته ومؤامراته، في الأقل رافة عيون المترجمين والمترجمات!!



وتدلل كتب السيرة والأبحاث على أن ديكنز استقى آراءه حول المرأة ودورها في المجتمع من شخصيتين أساسيتين في حياته، هما والدته (اليزابيث) التي كانت مثالا للمرأة المتقانية في خدمة أسرته و توفير مستلزمات الراحة والاستقرار لها، على الرغم مما عانته من اسراف الزوج وسوء تدبيره ودخوله السجن لعجزه عن تسديد الديون! أما الشخصية الثانية في حياة ديكنز فهي الدورالمنزلي. وفي تحليلها لصورة المرأة في رواية ديكنز (آمال كبيرة) تقول الباحثة لوريت راسبي:

"يتضح من رواية (آمال كبيرة) أن ديكنز يفضل النموذج المنزلي للمرأة، ومع أنه يقدم للقارئ أحيانا نماذج نسائية متمردة وأكثر تعبيراً عن ذاتها، وربما مستبعدة، إلا أنه يجعلهن يستسلمن في النهاية ويعدن ثابتات الى الوظيفة المنزلية، ليثبت للقارئ أن المرأة لكي تحظى باحترام المجتمع عليها أن تكون زوجة وأما " وتضيف الباحثة (راسبي) قائلة: " إن ديكنز يجعل من الأنسة (هافيشام) في رواية (آمال كبيرة) شخصية سلبية تجسد الكابة والذبول لكونها غير متزوجة، ولكنه سرعان ما يمنحها شيئاً من القيمة الاجتماعية بعد تبنيها ل (ستيلا). فالمرأة عند ديكنز لا تكسب الاحترام إلا من خلال تقديم الخدمة للآخرين".

يتهم ديكنز أيضا بأنه لم يكن عادلا مع زوجته (كاثرين) إذ أقدم على تطليقها بدعوى التقصير في تربية الأولاد بعد عشرين عاما من الزواج، برغم أن

النظر في (السوق الفيكتوري) الذي يقام سنويا في خيمة على ساحل البحر، مظهر السيدات والفتيات العاملات في السوق بلباسهن الفيكتوري وقبعاتهن الملكئة بالورود والأرياش. ومن هؤلاء المسز (جونون بيام) الخبيرة بالأزياء الفيكتورية. وتكتشف من خلال الحديث وجود علاقة كبيرة بين أناقة المرأة في العصر الفيكتوري وبين التقسيم الطبقي السائد آنذاك. كما تكتشف بعض الملامح المشتركة بين التقاليد الإنجليزية القديمة وبين تقاليدنا العربية! توضح المسز بيام قائلة: " كانت التقاليد الاجتماعية تحت على ظهور المرأة بمظهر الحشمة والوقار سواء فيما يتعلق بتصميم الفساتان أو تصفيف الشعر. فكان يجب إرتداء الفساتين الطويلة ذات الأكمال الكاملة وعدم الظهور بشعر منشور أو حتى مقصوص، لابل كان يتعين على المرأة اليوحفظ في الكلام والصنكح والأختلاط مع الغرباء ... أما من الناحية الجمالية فكان يجب أن تحافظ على بياض بشرتها وتبتعد عن أشعة الشمس، ومن هنا ظهرت فكرة إرتداء قفازات الدانتيل الطويلة، وأسعمال الظلة المطرزة الصغيرة، وكلاهما يعتبرمن مكمالات الأناقة الرئيسية بالنسبة لنساء الطبقة العليا في المجتمع الفيكتوري".

وتضيف السيدة بيام قائلة: "كان لباس اليوحفظ ان يعيد التكام والصنكح سيدات الطبقة العليا يتألف من العديد من القطع لأن زيادة عدد القطع يدل على علو المنزلة الاجتماعية، اما سيدات الطبقة الففيرة فليست لديهن بطبيعة الحال القدرة على إقتناء قطع كثيرة، فكان لباسهن بسيطا ومختصرا".

ديكنز والمرأة..!

قد لاتروق صورة المرأة في أدب ديكنز للمنادين اليوم بالمساواة بين الجنسين.

فيا اصبرووحة اقامهما اتحاد الادباء

ياسين النصير يتهدث عن التمهيد في المسرح العراقي

على المنصة وامام الحضور، وحين استقر واعتذر لسوء حالته الصحية بسبب التغييرات في المناخ ،قال: اعجز عن التعبير عن الامتنان والشكر للكلمات التي قالها الفواز ، والاقصادي تتيح للعروض الوروبية تعلمنا فيه وعاصر الكثير من الاحداث وتحاورنا في ندواته وجلساته وتربينا فيه وكنا تلاميذ نتعلم منه الكثير، لقد آثرت ان اكون في مكاني وزمني العراقي، في اتحاد الادباء.

واستطرد : لقد كلفت السنة الماضية من قبل مؤسسة شومان ان اكتب بحثا عن (الحدائة في المسرح) ، وانا بينكم افضل الحديث عن المسرح ، افكار التحديث موجودة في المسرح العراقي ، عندما نشاهد في المنيا مهرجان بريشت نجد ان مخرجينا ليسوا اقل ثقافة من الذين جاؤوا من امريكا واستراليا ونالوا هالة من التبجيل ، هناك تجد د. عونى كرومي

وابراهيم جلال وصلاح القصب وسامي عبد الحميد ، كل مخرجينا بأفكارهم للتجريب ، انهم موجودون في العروض ، ولكن احيانا المدينة والوضع الاجتماعي والسياسي والاقتصادي تتيح للعروض الوروبية ان تأخذ حرية أكثر. النصير تحدث في سرده عن الحدائة في المسرح اولا عن المسرح واسئلة النهضة مشيرا الى ان ادب القرن التاسع عشر حفل بالاجابة عن الاسئلة الكبيرة التي ورتها من القرن الثامن عشر ، تلك التي تتصل بالحدائة والفلسفة ، وكان المسرح من اكثر الفنون عرضة لاختراق اسئلة القرن التاسع عشر بتداخلها مع اسئلة القرن العشرين بأبعاده وادواته ، لانه المجال الأكثر عرضة للتحديد مع الابقاء على قدر اكبر من الماضي فيه ، فهو في قطيعة واستمرار مع نفسه ومع الافكار التي تحيط به ،

مؤكد ان الحدائة في اي فن تقع في منتصف الطريق بين قديم متسحب وحديث متقدم ، كما اشار الى ان حركات الحدائة الثلاث تقرض مستوياتها على العالم كله (المستوى التقني والاقتصادي والقانوني والسياسي والنفسي والثقافي) كما يشخص دانيال هيرفيولوجي مستويات الحدائة ، مؤكدا ان محاولة ادامة البحث في العقل الانساني هي جزء من مهمة المسرح الحديث وان الاكثار من الاسئلة لايجاد حلول قانونية للمشكلات الاجتماعية هي ايضا من صلب المسرح الحديث ، ثم مر على المسرح العربي حين قال وهو في سياق الحديث : ربما يكون الوقت الآن متأخرا للحديث عن وجود سؤال فلسفي للمسرح العربي ، لقد طرح المسرح في اوربا هذه الاسئلة واجاب عنها وعمق احساسنا بأنه جزء من بيئة اجتماعية اوسع من خشبة

المسرح في حين لم نجرو بعد في المجتمعات العربية على طرح مثل هذه الاسئلة ، مشيرا ان على المسرح العربي في القرن الحادي والعشرين وهو يبني تصورات على خشبة الواقع التقني والاقتصادي والقانوني وبالمصائر الانسانية الكبيرة: الوجود ، العلم ، الجغرافيا ، التصنيع ، الاستعمار ، السياسة ، القانون ، العدم ، الانسان ، الحضارة ، الدين ، العلم ، الجغرافيا ، التصنيع ، الاستعمار ، السياسة ، القانون ، الان ، وهي مصائر ليس من السهولة تجنبها لجرد اننا لم نستطع الوصول اليها .

وسار الناقد النصير في حديثه ليسبر اغوارا عميقة وراح يشرح مفهوم الدراما وتوصيفها ذاكرا ان في التوصيف النقدي لكلمة الدراما هي (المسرحيات) بينما تعني كلمة الدرامي صفة المسرحيات ، والدرامي صفة تطلق على نصوص غير مسرحية ايضا لكن الدرامي في المسرحية اقرب الى التوصيف الدقيق منها في النصوص الاخرى ، واسهب النصير في شرح الارهصاصات الاولى للتحديث وذكر التجارب المهمة في المسرح مثل مسرح الاعمقول ومسرح العيب، واحاط علما بالكثير من التفاصيل ، ومرر على التيارات الرئيسية الثلاثة : المسرح السياسي ومسرح القسوة والمسرح الملحمي ، وانطلق في حديثه لييف اخيرا عند سعد الله ونوس وافكاره في المسرح السياسي ، وطال الحديث في ما كان يبتغيه بعد نكسة حزيران وكيف وجد ان الناس تخرج من مشاهدة مسرحية سياسية دون ان تفعل شيئا ، وكان المسرحية لم تحرضهم على فعل شيء ، وهو ما جعله يتحدث عن لا جدوى ما يكتب .

ثم فتح باب المداخلات .حيث انبرى العديد من المقتضين بطرح الاسئلة والتعقيب والمناقشة التي رد عليها النصير وناقشها مع اصحابها .



ياسين النصير في اتحاد الادباء

تشارلز ديكنز